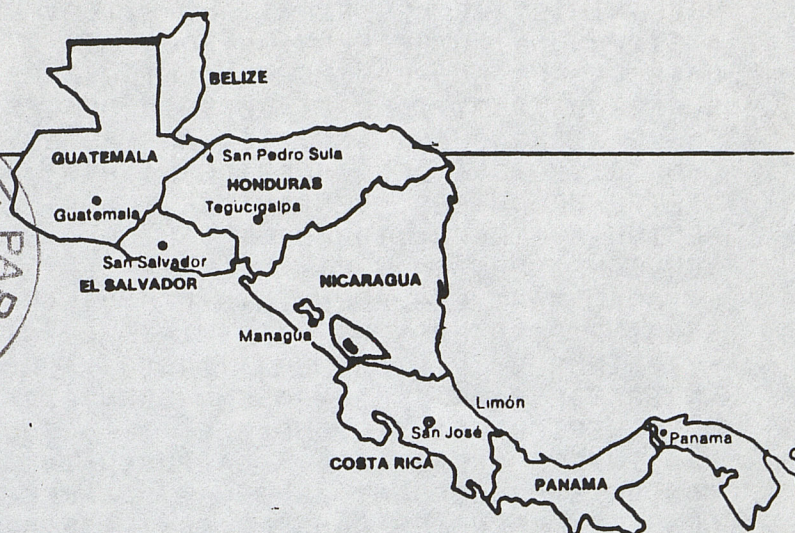
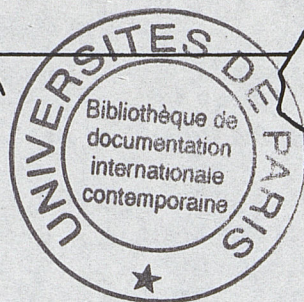




AGENCIA NUEVA NICARAGUA
8 Rue des Capucines
75002 Paris France
Tel: 261 26 98 Telex: 215993



BULLETIN HEBDOMADAIRE

SOMMAIRE DU NUMERO .20. 21-28/5/1986

CONTADORA: LA POSITION CONSTRUCTIVE DU NICARAGUA CONTRASTE AVEC L'ATTITUDE INTRANSIGEANTE DU RESTE DE L'AMERIQUE CENTRALE. Par Jorge ARMENDARIZ

NICARAGUA: LA DOCTRINE MILITAIRE DEFENSIVE DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE. Par Maria Isabel PASOS

NICARAGUA: LE NICARAGUA NE SIGNERAIT PAS LE DOCUMENT DE CONTADORA SI LES ETATS-UNIS NE CESSAIT PAS LEUR AGRESSION. Par Ricardo PINO ROBLES.

CONTADORA: LA POSITION CONSTRUCTIVE DU NICARAGUA CONTRASTE AVEC L'ATTITUDE INTRANSIGEANTE DU RESTE DE L'AMERIQUE CENTRALE. Par Jorge ARMENDARIZ

PANAMA, MAI (ANN).- LA REUNION DES DELEGUES PLENIPOTENTIAIRES DU GROUPE DE CONTADORA ET DES PAYS DE L'AMERIQUE CENTRALE, QUI S'EST TENUE DANS CETTE CAPITALE DU 16 AU 18 MAI, A MIS EN EVIDENCE LA POSITION CONSTRUCTIVE DU NICARAGUA POUR IMPULSER UNE DYNAMIQUE AU PROCESSUS REGIONAL DE PAIX FACE A L'ATTITUDE INTRANSIGEANTE PRISE PAR LES AUTRES PAYS DE L'ISTHME.

ALORS QUE LE GOUVERNEMENT SANDINISTE PRESENTAIT UNE PROPOSITION TENDANT A IMPOSER DES LIMITES A L'ACQUISITION D'ARMEMENTS OFFENSIFS ET A INTERDIRE LA TENUE DE MANOEUVRES MILITAIRES INTERNATIONALES, LES GOUVERNEMENTS DU HONDURAS, DU SALVADOR, DU COSTA RICA ET, FAIT SIGNIFICATIF, DU GUATEMALA ADHERAIENT A UNE PROPOSITION COMPLEMENT OPPOSEE QUI DEFEND LES INTERETS STRATEGIQUES DES ETATS-UNIS DANS LA REGION.

ANN HEBDOMADAIRE EST UNE PUBLICATION DE L'AGENCIA NUEVA NICARAGUA (ANN)
DONT LE SIEGE CENTRAL SE TROUVE A MANAGUA.

ANN - APARTADO POSTAL 435 - TELEPHONE 23278 - TELEX 1081

4 P. 11481

LE MANQUE DE CONSENSUS POUR CES ACCORDS A OBLIGE LES VICE-MINISTRES DES RELATIONS EXTERIEURES DU GROUPE DE CONTADORA A FIXER UNE AUTRE REUNION POUR LES 27 ET 28 MAI AFIN DE LAISSER AUX GOUVERNEMENTS CENTRE-AMERICAINS LE TEMPS DE REFLECHIR SUR LEURS POSITIONS ET LE SOIN DE LES ASSOULIR.-

LE NICARAGUA A ACCEPTE SANS RESERVE CETTE CONVOCATION OU L'ON DISCUTERA DES ARMES DE LA REGION QUI SONT SUSCEPTIBLES D'ETRE NEGOCIEES. PENDANT CE TEMPS, LE RESTE DES PAYS DE LA REGION A ETE PRATIQUEMENT OBLIGE A S'ENGAGER A SE RENDRE A CETTE NOUVELLE REUNION.

ANALYSANT LES RESULTATS DES DISCUSSIONS SURVENUES A LA FIN DE SEMAINE DERNIERE, LE VICE-MINISTRE NICARAGUAYEN DES RELATIONS EXTERIEURES, VICTOR HUGO TINOCO, A NOTE QUE CONTADORA A ADOPTE EN GRANDE PARTIE L'EXPOSE PRESENTE PAR SON PAYS EN LE CONSIDERANT MUR, SERIEUX ET RESPONSABLE. IL A SOUTENU QUE LE GOUVERNEMENT SANDINISTE PRESENTERA A LA PROCHAINE REUNION UNE PROPOSITION CONCRETE CONCERNANT LE GENRE D'ARMEMENTS SUSCEPTIBLES D'ETRE CLASSES OFFENSIFS DANS LE CONTEXTE CENTRE-AMERICAIN.

TINOCO A EXPRIME SA CONFIANCE QUE PAR LE BIAIS DE LA LIMITATION DES ARMEMENTS OFFENSIFS L'ON PUISSE AUSSI ETABLIR UN CADRE POUR LA LIMITATION DU NOMBRE D'EFFECTIFS MILITAIRES, COMME L'EXPOSAIENT LES AUTRES PAYS DE LA REGION EN S'OPPOSANT A LA PROPOSITION NICARAGUAYENNE.

SELON LES TERMES DE LA PROPOSITION NICARAGUAYENNE, CHAQUE PAYS A LA LIBERTE D'AVOIR LES ARMES DEFENSIVES QU'IL CONSIDERE NECESSAIRE; CE QUI DETERMINERA AUTOMATIQUEMENT DU NOMBRE D'EFFECTIFS QU'IL A DE BESOIN ET PERMETTRA D'ETABLIR UN BILAN RAISONNABLE DES FORCES QUI ASSURERONT LA SECURITE DE TOUS LES ETATS CENTRE-AMERICAINS.

LA PROPOSITION DU NICARAGUA DEMANDE EN OUTRE LA SUPPRESSION TOTALE DES MANOEUVRES MILITAIRES INTERNATIONALES DANS LA REGION, ESTIMANT QUE LA PRESENCE DE TROUPES AMERICAINES SUR LES TERRITOIRES DU HONDURAS ET DU COSTA RICA AFFECTE DIRECTEMENT LA SECURITE DU GOUVERNEMENT SANDINISTE.

DANS LA MESURE OU IL Y A DAVANTAGE DE TROUPES AMERICAINES DANS L'ISTHME, A DIT TINOCO, LEUR PRESENCE OBLIGE LE NICARAGUA A AVOIR PLUS DE MOYENS DEFENSIFS AFIN DE DONNER A SON PEUPLE LE TEMPS D'ORGANISER LA DEFENSE DE SA SOUVERAINETE ET DE SON INTEGRITE TERRITORIALE.

LE VICE-MINISTRE NICARAGUAYEN A EXPRIME SON ETONNEMENT QUE DES PAYS SE PROCLAMANT NEUTRES COMME LE COSTA RICA AIENT EXPRIME LEUR DISPOSITION A PERMETTRE LA TENUE DE MANOEUVRES MILITAIRES DANS LA REGION AVEC LA PARTICIPATION DE PLUS DE CINQ MILLE EFFECTIFS ET D'UNE DUREE DE TRENTE A SOIXANTE JOURS, TELLE QU'ENONCEE DANS LA PROPOSITION DE LA DELEGATION COSTARICAINE PRESENTEE AVEC LE GUATEMALA ET SECONDEE PAR LES DELEGATIONS DU HONDURAS ET DU SALVADOR.

TINOCO CONSIDERE COMME AUTRE FACTEUR INQUIETANT LE FAIT QUE LE GUATEMALA AIT REJOINT LES POSITIONS DU DENOMMEE "GROUPE DE TEGUCIGALPA", BLOC COMPOSE DES GOUVERNEMENTS CENTRE-AMERICAINS, ALLIES INCONDITIONNELS DES ETATS-UNIS, AUQUEL IL N'AVAIT PAS PARTICIPE DURANT LES DEUX DERNIERES ANNEES.

IL FAUDRAIT SAVOIR SI CELA EST UNE NOUVELLE POLITIQUE DU GOUVERNEMENT DU PRESIDENT VINICIO CEREZO OU SI C'EST UNE ATTITUDE ASSUMEE UNILATERALEMENT PAR SA DELEGATION ICI A PANAMA, A DIT LE DIPLOMATE SANDINISTE.

LA PROPOSITION DES QUATRE AUTRES PAYS CENTRE-AMERICAINS DEFEND OUVERTEMENT LA TENUE DE MANOEUVRES MILITAIRES INTERNATIONALES DANS L'ISTHME DANS LE BUT DE DRESSER UNE OFFENSIVE CONTRE LE PROJET STRATEGIQUE DE LA DEFENSE DE LA REVOLUTION SANDINISTE, SELON DES OBSERVATEURS DIPLOMATIQUES, D'ASSURER LE MAINTIEN DE LA CAPACITE MILITAIRE INSTALLEE DANS LA REGION PAR LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS ET D'OUVRIRE UN ESPACE POLITIQUE AUX FORCES QUI S'OPPOSENT AU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN A L'INTERIEUR ET A L'EXTERIEUR DU NICARAGUA.

CETTE POSITION CONCOIT LE PROCESSUS DE NEGOCIATION DE CONTADORA, NON EN TANT QU'INSTRUMENT POUR RECHERCHER LA PAIX, MAIS DANS L'INTENTION DE RENDRE VIABLE L'INTERVENTION AMERICAINE CONTRE LE NICARAGUA OU BIEN, PAR LE BIAIS DE LA RENDITION DU PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE, LA RENDRE INUTILE.

LE GROUPE DE TEGUCIGALPA PART DE LA SUPPOSITION INCORRECTE QUE LE NICARAGUA EST UNE MENACE POUR L'AMERIQUE CENTRALE ET QUE LA CROISSANCE DE L'ARMEE SANDINISTE POURSUIT DES CRITERES D'EXPANSION ET D'EXPORTATION DES IDEES REVOLUTIONNAIRES. C'EST POURQUOI DANS LES NEGOCIATIONS PARRAINÉES PAR LE GROUPE DE CONTADORA, IL DRESSE SON ACTION POUR LE DEMANTELEMENT DE CE QU'IL CONSIDERE COMME LA BASE STRATEGIQUE DE LA REVOLUTION NICARAGUAYENNE DONT LA PREMIERE LIGNE DE DEFENSE SE TROUVE DANS LES MILICES POPULAIRES ET DANS LE PEUPLE ARME.

LA DEFENSE ACHARNEE QUE CES PAYS CENTRE-AMERICAINS FONT DE LA POURSUITE DES MANOEUVRES MILITAIRES INTERNATIONALES A POUR RAISON QUE CELLES-CI A PERMIS DE DEPOSER EN TERRITOIRE HONDURIEN DES MILLIERS DE TONNES D'EQUIPEMENTS DE GUERRE, DE CONSTRUIRE DES BASES, DES PISTES AERIENNES, DES ROUTES ET D'INSTALLER DES POSTES DE RADARS ET DE COMMUNICATIONS QUI CONSTITUENT UN VERITABLE TREMPIN POUR TOUTE OPERATION MILITAIRE D'EVERGURE CONTRE LE NICARAGUA.

LE PLUS IMPORTANT PEUT-ETRE DE CES MANOEUVRES EST QU'ELLES ONT SERVI A ACCLIMATER DES MILLIERS DE SOLDATS AMERICAINS ET A LES PREPARER PHYSIQUEMENT ET PSYCHOLOGIQUEMENT POUR OPERER EN AMERIQUE CENTRALE ET A ETRE PRETS POUR UNE INVASION.-

IL EST CLAIR ALORS QUE LE VERITABLE OBJECTIF DU GROUPE DE TEGUCIGALPA AU SEIN DU PROCESSUS DE NEGOCIATION DE CONTADORA N'EST PAS D'OBTENIR DES ENGAGEMENTS DE DESARMEMENT NI DE SIGNER LE TRAITE DE PAIX, MAIS DE SAPER LA DEFENSE SANDINISTE, DE MAINTENIR LA CAPACITE MILITAIRE AMERICAINE INSTALLEE DANS LA REGION ET D'OUVRIER DES ESPACES POLITIQUES AUX FORCES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ENTRAINEES ET FINANCEES PAR L'ADMINISTRATION REAGAN.

POUR TOUTES CES RAISONS, LE GROUPE DE CONTADORA SE TROUVE UNE FOIS ENCORE SUR LE FIL DU RASOIR: OU CONTINUER A SERVIR D'INSTRUMENT DE PAIX, OU DEVENIR UNE COURROIE DE TRANSMISSION POUR LES PLANS DES ETATS-UNIS POUR LE DECLANCHEMENT D'UNE GUERRE EN AMERIQUE CENTRALE.

NICARAGUA: LA DOCTRINE MILITAIRE DEFENSIVE DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE. Par Maria Isabel PASOS

MANAGUA, MAI (ANN) EN DEBIT DES ACCUSATIONS AMERICAINES PRESENTANT LE NICARAGUA COMME UN ETAT QUI MENACERAIT MILITAIREMENT LA SECURITE DES AUTRES ETATS CENTRE-AMERICAINS ET DES ETATS-UNIS EUX-MEMES, LES FORCES ARMEES SANDINISTES SONT A L'EVIDENCE NETTEMENT DEFENSIVES.-

FONDEE SUR L'INCORPORATION EN MASSE DES CITOYENS AUX FORCES ARMEES, LA DOCTRINE MILITAIRE DE LA REVOLUTION SE PROPOSE DE DEFENDRE PAR TOUS LES MOYENS LE TERRITOIRE NATIONAL EN CAS D'AGRESSION ETRANGERE ET PRINCIPALEMENT EN CAS D'AGRESSION DE LA PART DES ETATS-UNIS. ELLE N'ENVISAGE PAS, COMME L'A MAINTES FOIS INSINUE LA MAISON BLANCHE, DE LANCER DES OPERATIONS CONTRE SES VOISINS.

C'EST SUR LA FORCE MORALE ET POLITIQUE DU PEUPLE ARME EN MASSE POUR DEFENDRE LA PATRIE ET LA REVOLUTION QUE REPOSE LA DOCTRINE MILITAIRE SANDINISTE. LA LEVEE EN MASSE DE CENTAINES DE MILLIERS DE CIVILS, QUI S'INCORPARENT AUX MILICES ET AUX FORCES DE RESERVE, NE SIGNIFIE PAS QUE L'ARMEE REGULIERE DU NICARAGUA SOIT FORTE DE CENTAINES DE MILLIERS D'OFFICIERS ET DE SOLDATS NI QU'ELLE DISPOSE D'UNE CAPACITE TECHNIQUE ET D'UN ARMEMENT DE HAUT NIVEAU, TOUTES CHOSSES DONT NE PEUVENT DISPOSER QUE LES PAYS

DEVELOPPES ET ENTRE AUTRES LES ETATS-UNIS. C'EST CE QU'A SOULIGNE DERNIEREMENT LE MINISTRE NICARAGUAYEN DE LA DEFENSE, LE COMMANDANT HUMBERTO ORTEGA.

DANS LA CONCEPTION SANDINISTE, LA DECISION ET LA DISPOSITION MORALE ET POLITIQUE DU PEUPLE A PRENDRE LES ARMES POUR DEFENDRE LE POUVOIR REVOLUTIONNAIRE CONTRE UNE EVENTUELLE INTERVENTION MILITAIRE AMERICAINE EST LA BASE DE LA STRATEGIE DU NICARAGUA: LA GUERRE NATIONALE PATRIOTIQUE ET POPULAIRE.

CETTE STRATEGIE GLOBALE EST MISE EN OEUVRE PAR LES FORCES POLITIQUES, LES ORGANISATIONS DE MASSE, L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE ET LE FRONT SANDINISTE QUI AGISSENT EN ETROITE COORDINATION. AUX YEUX DU COMMANDANT HUMBERTO ORTEGA, IL EUT ETE IMPOSSIBLE DE TISSER COMME LE NICARAGUA A PU LE FAIRE LA GRANDE TOILE D'ARAIGNEE NATIONALE GARANTISSANT SA DEFENSE ACTIVE SANS LA PARTICIPATION ORGANISEE DU PEUPLE DANS SES DIFFERENTES INSTITUTIONS POLITIQUES.

L'armée nicaraguayenne sera toujours défensive

LE CARACTERE DEFENSIF DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE (EPS) A ETE REAFFIRME PAR SON COMMANDANT EN CHEF, HUMBERTO ORTEGA, AU COURS DE SA CONFERENCE DE PRESSE DU 14 MAI. HUMBERTO ORTEGA Y A EXPOSE ENTRE AUTRES CHOSES QUE LA VOCATION DE L'ARMEE DU NICARAGUA ETAIT DE SE PREPARER A REPOUSSER UNE INTERVENTION DES FORCES AMERICAINES QUI CONSTITUERAIT LA PIRE DES VARIANTES DE L'AGRESSION DONT LE PAYS PUISSE ETRE VICTIME.

NOUS N'AVONS JAMAIS CACHE QUE NOTRE OBJECTIF EST DE PREPARER EFFICACEMENT A L'ART MILITAIRE TOUTE LA POPULATION AFIN D'ETRE EN MESURE DE NOUS DEFENDRE DE TOUT ETRANGER QUI SE RISQUERAIT A ENVAHIR LE NICARAGUA ET QUE SI NOUS ETIONS CAPABLES D'INTEGRER A CE SYSTEME DE DEFENSE LES TROIS MILLIONS DE NICARAGUAYENS, NOUS LE FERIONS, A DECLARE LE MINISTRE DE LA DEFENSE.

OUTRE QUE LA CONCEPTION DE NOTRE ARMEE SERA TOUJOURS DEFENSIVE, A-T-IL ENCORE AFFIRME, NOUS N'AVONS PAS LES MOYENS DE LANCER DES OPERATIONS OU UNE INVASION CONTRE D'AUTRES TERRITOIRES.

LE FAIT QUE LE NICARAGUA PUISSE MOBILISER 300 MILLE CITOYENS EN ARMES, Y INCLUS LES MILICIENS, COMME L'A DIT LE MINISTRE, NE SIGNIFIE PAS QU'IL DISPOSE D'UNE ARMEE DE 300 MILLE HOMMES CAPABLES D'OPERER COMME CEUX DE L'ARMEE AMERICAINE OU D'UN AUTRE PAYS DEVELOPPE, NI QU'IL PUISSE COMPTER SUR 300 MILLE MEMBRES D'UNE ARMEE REGULIERE.

SELON DES OBSERVATEURS MILITAIRES AMERICAINS, LE NICARAGUA N'A NI LES INFRASTRUCTURES, NI LES MOYENS LOGISTIQUES, NI LA CAPACITE DE TRANSPORT SUFFISANTS POUR UNE EXPEDITION MILITAIRE DE GRANDE AMPLEUR.

Les accusations de la Maison Blanche refutées par un militaire américain

EN DEPIT DE CETTE REALITE, WASHINGTON A MULTIPLIE PAR SEPT L'ASSISTANCE ECONOMIQUE ET MILITAIRE A L'AMERIQUE CENTRALE EN PRENANT POUR PRETEXTE LE "MILITARISME" DU NICARAGUA ET LA MENACE D'UNE "EXPANSION MILITAIRE" DE SA PART EN AMERIQUE CENTRALE. SELON LES CHIFFRES DE L'INSTITUT DE RECHERCHES NATIONALES DU COMPLEXE MILITAIRE INDUSTRIEL (NARMIC), CETTE AIDE AMERICAINE EST AINSI PASSEE DE 143 MILLIONS DE DOLLARS EN 1980 A 946 MILLIONS DE DOLLARS EN 1984.

LE DEPARTEMENT D'ETAT ET CELUI DE LA DEFENSE ONT AFFIRME DANS DES DOCUMENTS A CHARGE PUBLIES FIN 84 QUE LES FORCES ARMEES ET LES FORCES DE SECURITE SANDINISTES, APPUYES PAR CUBA ET LE BLOC SOVIETIQUE, MENAÇAIENT LE COSTA RICA, LE HONDURAS ET LE SALVADOR ET QUE LEURS EFFECTIFS SE MONTAIENT A CENT MILLE HOMMES ALORS QU'ILS N'ATTEIGNAIENT CINQ ANS AUPARAVANT, SOUS LE GOUVERNEMENT PRECEDENT QUE LE NOMBRE DE DIX MILLE.

L'ADMINISTRATION AMERICAINE A DECLARE EN UNE AUTRE OCCASION QUE LES SANDINISTES S'ETAIENT DOTES D'UNE PUISSANTE ARTILLERIE, ET D'UN GRAND NOMBRE DE LANCE-MISSILES ET DE TANKS ET QUE LE NICARAGUA ETAIT UN PAYS D'IDEOLOGIE MARXISTE QUI DISPOSAIT DESORMAIS D'UNE PUISSANCE DE FEU SUPERIEURE A CELLE DE L'ENSEMBLE DE SES VOISINS CENTRE-AMERICAINS.

LA MAISON BLANCHE A EGALEMENT AFFIRME QUE LE NICARAGUA ETAIT EN TRAIN DE CONSTRUIRE AU PLUS VITE DES INFRASTRUCTURES DESTINEES A UNE ENORME FORCE AERIENNE.

TOUTES CES AFFIRMATIONS DE L'ADMINISTRATION REAGAN ONT TOUTEFOIS ETE REFUTEES PAR LE LIEUTENANT COLONEL EDWARD KING, ANCIEN OFFICIER DE LIAISON DU PRESIDENT DE L'ETAT-MAJOR CONJOINT DU CONSEIL AMERICAIN DE DEFENSE ET ANCIEN MEMBRE DE LA DELEGATION AMERICAINE AUPRES DE L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS (OEA). CE MILITAIRE AFFIRME DANS UNE ETUDE QUE LE DEPARTEMENT D'ETAT AVAIT COMMIS DE SERIEUSES OMISSIONS DANS L'ANALYSE COMPARATIVE ET L'EVALUATION DES ARMEES PROFESSIONNELLES.

DE CE FAIT, AJOUTE LE LIEUTENANT-COLONEL KING, LES DOCUMENTS CONTENANT DES INFORMATIONS DE REFERENCE PUBLIES PAR LE DEPARTEMENT D'ETAT POUR EN PRINCIPE INFORMER CORRECTEMENT LE CONGRES ET L'OPINION PUBLIQUE AMERICAINE, VOIENT LEUR VALEUR TERRIBLEMENT AFFAIBLIE.

DANS SON 'ANALYSE DE LA SITUATION MILITAIRE AU NICARAGUA', KING INDIQUE QUE LE NICARAGUA NE CONSTITUE PAS UNE MENACE MILITAIRE REELLE POUR LA SECURITE DU COSTA RICA, DU HONDURAS NI DU SALVADOR PARCE QUE L'ARMEE SANDINISTE NE DISPOSE NI D'UNE BASE DE MOBILISATION NI D'UNE CAPACITE LOGISTIQUE NI D'UN VOLUME DE CARBURANT NI D'UNE QUANTITE DE PERSONNEL MILITAIRE PROFESSIONNEL SUFFISAMMENT EXPERIMENTEE AU NIVEAU DES COMMANDOS ET DES ETATS-MAJORS.

KING SOULIGNE EGALEMENT QUE TOUTE ANALYSE DE LA CAPACITE MILITAIRE OFFENSIVE DES FORCES ARMEES SANDINISTES DOIT TENIR COMPTE ET DE L'EXPERIENCE OU DE L'ENTRAINEMENT ACQUIS PAR LES OFFICIERS ET LES SOLDATS NICARAGUAYENS ET DU POIDS DES FORCES AMERICAINES DISPONIBLES DE PAR LE TRAITE INTERAMERICAIN DE DEFENSE RECIPROQUE (TIAR).

A L'AUNE DE TOUS CES ELEMENTS, LA 'MENACE OFFENSIVE' QUE CONSTITUERAIENT LES FORCES SANDINISTES SE TROUVE ENORMEMENT REDUITE, EXPLIQUE LE MILITAIRE EN RETRAITE.

REPRENANT UN A UN LES ELEMENTS SUR LESQUELS SE BASE L'ADMINISTRATION REAGAN POUR PARLER DE LA PUISSANCE MILITAIRE DU NICARAGUA, LE LIEUTENANT KING INDIQUE D'ABORD QUE LES EFFECTIFS DES FORCES REGULIERES ET DE RESERVE DU NICARAGUA SONT DE 50 MILLE HOMMES TANDIS QUE LES MILICIENS MOBILISABLES SONT DE 100 MILLE ET LES MEMBRES DES CORPS PARAMILITAIRES DE LA DEFENSE CIVILE QUI, QUOIQUE MOBILISES NE SONT PAS TOUS ARMES A CAUSE DU MANQUE DE FUSILS, DE 150 MILLE.

SELON DES INFORMATIONS RECUEILLIES AU NICARAGUA PAR LE LIEUTENANT-COLONEL KING, L'INFANTERIE EST LA FORCE PRINCIPALE DE L'ARMEE SANDINISTE CAR C'EST LE CORPS QUI COUTE LE MOINS ET DONT ON PEUT DISPOSER LE PLUS RAPIDEMENT.

L'ARGUMENTATION QUI SE BASE SUR LA GRANDE CROISSANCE EN AMERIQUE DES FORCES ARMEES SANDINISTES EN COMPARAISON DES PRECEDENTS EFFECTIFS DE LA GARDE NATIONALE AUJOURD'HUI DISSOUE, EST SANS FONDEMENTS. EN EFFET, LA GARDE NATIONALE ETAIT ORGANISEE POUR EFFECTUER DES OPERATIONS DE CONTROLE INTERIEUR ET NON POUR ASSURER LA DEFENSE DES FRONTIERES, EXPLIQUE LE SPECIALISTE DES QUESTIONS MILITAIRES QUI RAPPELLE QUE LE DICTATEUR ANASTASIO SOMOZA ETAIT ENTOURE EN CE TEMPS-LA, A L'EXCEPTION DU COSTA RICA, DE GOUVERNEMENTS MILITAIRES AMIS.

ALORS QUE L'EFFECTIF TOTAL DES FORCES NICARAGUAYENNES-ARMEE POPULAIRE SANDINISTE ET MILICES-EST DE 100 MILLE HOMMES (119 MILLE SELON LE SECRETARIAT D'ETAT), LE SALVADOR EN TOTALISE 136 MILLE ET LE GUATEMALA 941 MILLE, Y COMPRIS LES CORPS PARAMILITAIRES. 5

SUR LA QUESTION DE LA PUISSANCE DE L'ARTILLERIE SANDINISTE, KING SOULIGNE QUE POUR DONNER L'ILLUSION D'UNE ARMEE NICARAGUAYENNE DOTEES D'UNE FORTE CAPACITE OFFENSIVE, L'ADMINISTRATION REAGAN A CHOISI D'UTILISER EN PUBLIC LES DECOMPTES D'ARMEMENTS ET LES ADDITIONS DE DOLLARS ET DE TONNES LES MOINS DESCRIPTIFS AU LIEU DE FAIRE CONNAITRE LES ESTIMATIONS BEAUCOUP PLUS LIMITEES DE LA CAPACITE OFFENSIVE DU NICARAGUA CALCULEES EN APPLICATION DES NORMES D'EXECUTION MILITAIRE PROFESSIONNELLE.

KING CITE L'EXEMPLE DES TANKS SOVIETIQUES T-55 AUTOUR DESQUELS UNE GRANDE PUBLICITE A ETE FAITE. IL EXPLIQUE QUE SI LES ETATS CENTRE-AMERICAINS VOISINS NE DISPOSaient PAS DE CE TYPE DE BLINDES, C'EST QUE CELUI-CI EST PEU ADAPTE A LEUR TOPOGRAPHIE ACCIDENTEE.

KING AJOUTE QUE LE GOUVERNEMENT AMERICAIN LUI-MEME RECONNAIT QUE LES TANKS T-55 SONT DES UETS ET D'UNE UTILISATION LIMITEE POUR LES SOVIETIQUES PARCE QU'ILS SONT VULNERABLES AUX ARMES ANTI-TANKS MODERNES ALORS QU'IL PRETEND QUE CES ENGINs SONT UNE ARME PUISSANTE...EN AMERIQUE CENTRALE.

LA "SUPREMATIE" ET LA "PUISSANCE" DES FORCES AERIENNES NICARAGUAYENNES TIENNENT EN DES CHIFFRES PLUS ELOQUENTS ENCORE: LES FORCES AERIENNES D'EL SALVADOR DISPOSENT DE 40 HELICOPTERES HUEY UH-1H ARMES DE MITRAILLEUSES, DE NEUF AVIONS DE CHASSE A-37B PORTANT DE PETITES MITRAILLEUSES, DES BOMBES ET DES FUSEES. LES FORCES AERIENNES HONDURIENNES DISPOSENT DE 10 HELICOPTERES HUEY UH-1H, DE 13 CHASSEURS-BOMBARDIERS SUPER-MYSTERE ET DE 10 AVIONS DE CHASSE A-37B.

PAR CONTRE, LES FORCES AERIENNES SANDINISTES NE SONT DOTEES QUE DE CINQ HELICOPTERES MI-24, DE HUIT HELICOPTERES MI-8 ET DE QUATRE AVIONS D'ENTRAINEMENT L-39.

BIEN QUE LES CINQ HELICOPTERES MI-24 PUISSENT ETRE CONSIDERES COMME DES TANKS VOLANTS, ILS NE PEUVENT D'AUCUNE MANIERE RIVALISER AVEC LES 19 AVIONS A-37 ET LES 13 SUPER-MYSTERE DU SALVADOR ET DU HONDURAS. TOUT CELA, SANS COMPTER LES CENTAINES DE GROS CHASSEURS-BOMBARDIERS BASES SUR TERRE OU SUR PORTE-AVIONS DONT LES FORCES AMERICAINES PEUVENT DISPOSER DANS LA REGION, SOULIGNE KING.

L'ADMINISTRATION REAGAN A ETE INCAPABLE A CE JOUR D'APPORTER AUCUNE PREUVE SPECIFIQUE, CONFIRMEE ET SUFFISAMMENT VERIFIABLE JUSTIFIANT L'ACCUSATION SELON LAQUELLE LES GOUVERNEMENTS CENTRE-AMERICAINS SERAIENT OUVERTEMENT MENACES PAR LE GOUVERNEMENT SANDINISTE. ELLE N'A PAS PLUS PROUVE DE MANIERE CONVAINCANTE QUE LE NICARAGUA MENACE AUSSI COMME ELLE L'ALLEGUE, LA SECURITE NATIONALE DES ETATS-UNIS, CONCLUT LE LIEUTENANT KING DANS SON ANALYSE.

Le Nicaragua n'a aucunement l'intention d'attaquer ses voisins

LES DIRIGEANTS SANDINISTES ONT DE LEUR COTE DECLARE MAINTES ET MAINTES FOIS QUE LE NICARAGUA N'A AUCUNEMENT L'INTENTION D'ATTAQUER LES ETATS VOISINS. CERTAINS GOUVERNEMENTS DE LA REGION QUI PENSENT QUE LE CONFLIT NICARAGUAYEN EST D'ORDRE INTERIEUR, ONT AFFICHE LA MEME POSITION.

LE COMMANDANT EN CHEF DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE A AFFIRME QUE LA PUISSANCE MILITAIRE DE SON PAYS PROVENAIT ET SE BASAIT SUR LA DISTRIBUTION D'ARMES AU PEUPLE, QU'IL NE S'AGISSAIT PAS POUR LES NICARAGUAYENS DE SE LANCIER MILITAIREMENT DANS UNE AVENTURE CONTRE LEURS VOISINS ET FRERES ET ENCORE MOINS DE MENACER LA SECURITE DES ETATS-UNIS. SI LE COSTA RICA VOULAIT METTRE SOUS LES ARMES 100 OU 200 MILLE HOMMES, SI LE HONDURAS VOULAIT AVOIR 100 AVIONS F-4 PHANTOM SI C'ETAIT CELA QUE VOULAIT SON ARMEE, CELA NE NOUS CONCERNERAIT PAS. NOUS NE SERIONS PAS PLUS PREOCCUPES SI LE HONDURAS POUVAIT ORGANISER SES EFFECTIFS AUTOUR DE 500 TANKS OU S'IL DISPOSAIT D'UNE ARMEE D'UN MILLION D'HOMMES CAR CELA SIGNIFIERAIT QUE LE PEUPLE HONDURIEN SERAIT UNI A SON GOUVERNEMENT.

CE NE SONT PAS LES CENTRE-AMERICAINS QUI NOUS CAUSENT PROBLEME MAIS UNE INVASION AMERICAINES. A DIT HUMBERTO ORTEGA.

CE QUI CONSTITUE LE SUJET D'INQUIETUDE DU NICARAGUA, C'EST QU'ON VEUILLE LUI IMPOSER DES LIMITES QUANT A LA MANIERE DONT IL DOIT S'ARMER POUR LA DEFENSE DE SON TERRITOIRE, A-T-IL AJOUTE.

LE NICARAGUA A PUBLIQUEMENT AFFIRME QU'EN CONSEQUENCE DE L'AGRESSION CONTRE-REVOLUTIONNAIRE FINANCEE PAR LE GOUVERNEMENT AMERICAIN A LAQUELLE IL FAIT FACE, IL N'ACCEPTERA DE NEGOCIER NI SUR SES ARMEMENTS DEFENSIFS NI SUR LES EFFECTIFS DE SES FORCES ARMEES. PAR CONTRE, IL S'EST DIT PRET A S'ASSEOIR A LA TABLE DE NEGOCIATIONS POUR DISCUTER DE SES ARMEMENTS OFFENSIFS.

NOTRE NATION, A AFFIRME A NOUVEAU HUMBERTO ORTEGA, DISPOSERA TOUJOURS D'UNE PUISSANCE MILITAIRE REpondant A SES BESOINS ET AUX CONDITIONS HISTORIQUES QU'ONT TOUJOURS CREEES LES ETATS-UNIS. QUI POURRAIT NOUS GARANTIR QUE LA MAISON BLANCHE NE CHOISIRA PAS DE ROMPRE L'ACCORD QUE NOUS POURRIONS SIGNER AVEC ELLE?, A SOULIGNE LE MINISTRE DE LA DEFENSE.

LES NICARAGUAYENS L'ONT DIT TRES CLAIREMENT: ILS S'ARMERONT DE LA MANIERE QUI LEUR SEMBLERA CONVENABLE POUR REPOUSSER, ENLISER ET VAINCRE TOUTE INTERVENTION MILITAIRE DES ETATS UNIS.

NICARAGUA: LE NICARAGUA NE SIGNERAIT PAS LE DOCUMENT DE CONTADORA SI LES ETATS-UNIS NE CESSAIT PAS LEUR AGRESSION. Par Ricardo PINO ROBLES.

MANAGUA, MAI (ANN).- SI LES ETATS-UNIS NE METTAIENT PAS FIN A LEUR AGRESSION, LE NICARAGUA NE SIGNERAIT PAS LE DOCUMENT DE CONTADORA MALGRE LES COUTS ELEVES DE CETTE GUERRE.

CETTE POSITION DE PRINCIPE A ETE REPETEÉ AVEC INSISTANCE AU COURS DES DERNIERS JOURS PAR LES AUTORITES GOUVERNEMENTALES QUI S'EFFORCENT, AVEC LES ORGANISATIONS DE MASSE, DE MENER A BIEN UN PROJET DE DEVELOPPEMENT BASE SUR L'ECONOMIE MIXTE, LE PLURALISME POLITIQUE ET LE NON ALIGNEMENT INDEPENDAMMENT DES INTERETS AMERICAINS.

L'AGRESSION DES ETATS-UNIS DONT L'OBJECTIF EST DE DETRUIRE LA REVOLUTION SANDINISTE - SELON LES DECLARATIONS PUBLIQUES DE CEUX QUI GOUVERNENT LES ETATS-UNIS - PREND LA FORME D'UNE GUERRE CONTRE-REVOLUTIONNAIRE, D'UN BLOCUS FINANCIER ET D'UN EMBARGO COMMERCIAL. QUI ONT DEBUTE EN 1981, 1983 ET 1985 RESPECTIVEMENT. L'ENSEMBLE DE CES ACTIVITES DESTRUCTRICES ONT PROVOQUE DE SERIEUX DESEQUILIBRES MACRO-ECONOMIQUES DANS LA STRUCTURE ECONOMIQUE DE CE PAYS CENTRE-AMERICAIN. CES DESEQUILIBRES ONT ENTRAINE UNE CROISSANCE EXAGEREE DU SECTEUR TERTIAIRE AU DETRIMENT DU SECTEUR PRODUCTIF.

DE MEME, LA CONTINUTE DE LA GUERRE ET LES DESTRUCTIONS REALISEES PAR LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES CONTRE L'INFRASTRUCTURE DE PRODUCTION ET DE SERVICES, A QUOI IL FAUT AJOUTER LES EFFETS DU BLOCUS FINANCIER ET DE L'EMBARGO COMMERCIAL, ONT PROVOQUE UNE CHUTE GENERALE DE LA PRODUCTION NATIONALE ET GENERE DE TRES FORTES PRESSIONS INFLATIONNISTES QUE LE GOUVERNEMENT A REUSSI A GARDER SOUS CONTROLE JUSQU'A MAINTENANT.

DANIEL ORTEGA, LE PRESIDENT DU NICARAGUA, A DENONCE DEVANT LE PARLEMENT LE FAIT QUE LE COUT DE L'AGRESSION AMERICAINE EN 1985 A ETE L'EQUIVALENT DE 608 MILLIONS DE DOLLARS, SOIT 26 POUR CENT DU PRODUIT INTERIEUR BRUT (PIB) DE CETTE ANNEE.

D'AUTRES DONNEES OFFICIELLES INDIQUENT QUE LES DESTRUCTIONS DIRECTES DANS LE SECTEUR PRODUCTIF ONT, A ELLES SEULES, ATTEINT 121 MILLIONS DE DOLLARS, CE QUI CORRESPOND A 40 POUR CENT DES EXPORTATIONS DU NICARAGUA SUR LE MARCHE MONDIAL EN 1985.

SUITE AU BLOCUS FINANCIER AUPRES DES ORGANISMES MULTILATERAUX COMME LA BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT ET LA BANQUE MONDIALE, PAS UN DOLLAR DU CREDIT DE PLUSIEURS MILLIONS DE DOLLARS N'EST ENTRE AU PAYS. CET ARGENT SOLLICITE PAR LE NICARAGUA AFIN DE L'INVESTIR DANS DES PROJETS DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET AGRO-INDUSTRIEL FAIT PARTIE DU PROCESSUS D'ACCUMULATION MIS EN AVANT PAR LE GOUVERNEMENT POUR SORTIR LE PAYS DE SON RETARD ECONOMIQUE.

ALEJANDRO MARTINEZ CUENCA, LE MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR, A DENONCE DEVANT LA PRESSE NATIONALE ET ETRANGERE LE FAIT QUE L'EMBARGO COMMERCIAL AIT CAUSE, UN AN APRES SA MISE EN APPLICATION, DES DOMMAGES ECONOMIQUES S'ELEVANT A ENVIRON 100 MILLIONS DE DOLLARS. CE CHIFFRE NE COUVRE QUE LES EFFETS DIRECTS DANS LES SECTEURS DE LA PRODUCTION, DES SERVICES ET DANS CELUI DU SECTEUR FINANCIER COMMERCIAL.

DES SOURCES OFFICIEUSES, MAIS BIEN INFORMEES, ASSURENT QUE LE BUDGET POUR LA DEFENSE NATIONALE ABSORBE ENTRE 60 ET 70 POUR CENT DU BUDGET NATIONAL A CAUSE DE L'ESCALADE AGRESSIVE DES ETATS-UNIS. CE PAYS, APRES AVOIR BOMBARDE LA LYBIE, A ACCENTUE SES MENACES CONTRE LE NICARAGUA ALORS QU'IL AUGMENTAIT L'APPUI MATERIEL ET FINANCIER AUX CONTRE-REVOLUTIONNAIRES.

DE PLUS, LE SECTEUR DE LA DEFENSE CONSOMME 60 POUR CENT DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION DISPONIBLES, 30 POUR CENT DES PRODUITS DE CUIR Y COMPRIS LA CHAUSSURE, 19 POUR CENT DE LA PRODUCTION TEXTILE, 18 POUR CENT DE LA PRODUCTION METAL-MECANIQUE, 8 POUR CENT DU PAPIER ET 5 POUR CENT DU PLASTIQUE.

DE LA PRODUCTION NATIONALE D'ALIMENTS, 10 POUR CENT DU RIZ, 8 POUR CENT DES HARICOTS ET DU MAIS, 6 POUR CENT DE L'HUILE ET TROIS POUR CENT DU SEL SONT DESTINES A LA SATISFACTION DES BESOINS DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE (EPS) ET DES MILICES POPULAIRES PAYSANNES DISPERSEES A TRAVERS LES PRINCIPALES ZONES DE GUERRE DU PAYS.

AU COURS DE L'ANNEE PASSESSE ET A CAUSE DE LA GUERRE CONTRE-REVOLUTIONNAIRE, PLUS DE 40 MILLE PAYSANS ONT DU ETRE DEPLACES DE LEURS LIEUX D'ORIGINE, QUI ONT ENTRAINE DES COUTS ELEVES ADDITIONNELS AU PAYS.

DANIEL ORTEGA A AUSSI DENONCE DEVANT L'ASSEMBLEE NATIONALE LE FAIT QU'EN 1985 55 CENTRES DE SANTE ET UN HOPITAL EN ZONE RURALE ONT ETE PARTIELLEMENT DETRUITS ALORS QU'ETAIENT TOTALEMENT DETRUITS QUATRE GARDERIES RURALES ET TROIS CAFETERIAS DESTINEES AUX ENFANTS AINSI QUE 48 ECOLES ET AUTRES EDIFICES A BUT SOCIAL SITUES DANS LES ZONES RURALES.

LE NOMBRE DES VICTIMES S'EST ELEVE A 4 MILLE 700 PERSONNES (MORTS, BLESSES ET ENLEVES) POUR L'ANNEE 1985 SEULEMENT. CE CHIFFRE N'INCLUT PAS LES PERTES INFLIGEES AUX MERCENAIRES FINANCES PAR L'ADMINISTRATION AMERICAINE.

ON EVALUE A PLUS DE DOUZE MILLE LE NOMBRE DES VICTIMES DE LA CONTRE-REVOLUTION ENTRE 1980 ET 1985. LE TIERS DE CES VICTIMES SONT DES MORTS ALORS QUE 1 200 ADOLESCENTS ET 912 ENFANTS FIGURENT AU NOMBRE DES VICTIMES.

LES EFFETS NEGATIFS DE L'AGRESSION AMERICAINE CONTINUENT D'EXERCER DE FORTES PRESSIONS SUR L'ECONOMIE NATIONALE DEPUIS LE DEBUT DE L'ANNEE 1986 ET CE, A TEL POINT QUE LE GOUVERNEMENT S'EST VU OBLIGE DE REVISER LE PLAN TECHNICO-ECONOMIQUE PREVU POUR CETTE ANNEE. TOUTS LES OBJECTIFS DE CROISSANCE PREVUS DEVRONT MAINTENANT ETRE PLUS MODESTES EN ACCORD AVEC LA REALITE NATIONALE.

AU COURS DES DEUX DERNIERES ANNEES, LE PRODUIT INTERIEUR BRUT (PIB) A ETE NEGATIF ET POUR 1986 LE GOUVERNEMENT PROPOSAIT EN PRINCIPE DE RECUPERER LE NIVEAU DE L'ANNEE 1983 MAIS CET OBJECTIF EST REMIS EN QUESTION A CAUSE DE LA PERSISTANCE DE L'AGRESSION AMERICAINE SOUS SES FORMES MILITAIRE, ECONOMIQUE ET POLITIQUE. CEPENDANT, AU MILIEU DE CES DIFFICULTES, LE GOUVERNEMENT SANDINISTE A REUSSE A TRANSFORMER, ENTRE 1979 ET 1985, ENVIRON 50 POUR CENT LA PROPIETE DES TERRES CULTIVABLES A TRAVERS LA REFORME AGRAIRE, REDUISANT DRASTIQUEMENT LES GRANDES PROPRIETES TERRIENNES ET EN REMETTANT DES TITRES DE PROPRIETE A DES MILLIERS DE PAYSANS, AUPARAVANT PRIVES DE TERRES.

POUR LA PREMIERE FOIS DANS L'HISTOIRE DU PAYS A SURGI LA PROPRIETE ETATIQUE OU AIRE PROPRIETE DU PEUPLE COMME ON L'APPELLE ICI, AINSI QU'UN VASTE MOUVEMENT COOPERATIF QUI EST FORME D'ENVIRON 70 MILLE PAYSANS. A CELA, IL FAUT AJOUTER L'AUGMENTATION DU NOMBRE DES PETITS ET MOYENS PROPRIETAIRES INDIVIDUELS. DE TELLE SORTE QUE POUR 1986, L'ETAT NE POSSE DE QUE 19 POUR CENT DES TERRES, LES COOPERATIVES 20 POUR CENT ALORS QUE LE RESTE DES TERRES EST ENTRE LES MAINS DE PRODUCTEURS PRIVES GRANDS, PETITS ET MOYENS ET MEME DE TRES GRANDS PROPRIETAIRES. CES DERNIERS SONT PROPRIETAIRES DE 11 POUR CENT DES TERRES ALORS QU'AVANT LE TRIOMPHE DE LA REVOLUTION ILS MONOPOLISAIENT 46 POUR CENT DES TERRES CULTIVABLES DU PAYS. AVEC LA REFORME AGRAIRE COMME AXE PRINCIPAL, S'EST STRUCTURE UN MODELE DE DEVELOPPEMENT BASE SUR L'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES RESSOURCES NATURELLES DU PAYS PRINCIPALEMENT AGRICOLES, QUI GENERE 80 POUR CENT DES DEVISES COMME REVENU D'EXPORTATION. PLUS DE TRENTE PROJETS AGRO-INDUSTRIELS QUI SE CONSTRUISENT DANS TOUTES LES REGIONS DU NICARAGUA SE TRANSFORMENT EN POLES DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES ET SOCIAL AUTOUR DESQUELS S'ARTICULE LA PRODUCTION DES COOPERATIVES ET DES PRODUCTEURS PRIVES. SELON DES DONNEES SOUMISES PAR ALEJANDRO MARTINEZ CUENCA, PENDANT L'ANNEE 1985, 72 POUR CENT DES CULTURES DESTINEES A L'EXPORTATION ET 31 POUR CENT DES PRODUITS AGRICOLES DESTINES AU MARCHÉ DOMESTIQUE ONT ETE FOURNIS PAR LES PRODUCTEURS PRIVES. AU NIVEAU INDUSTRIEL, 70 POUR CENT DE LA VALEUR AJOUTEE L'A ETE DANS LE CADRE DE L'ENTREPRISE PRIVEE POUR CETTE MEME ANNEE. CES PROPORTIONS ENTRE L'ENTREPRISE PRIVEE ET ETATIQUE SONT CELLES QU'ON VEUT PRESERVER PAR LA DEFENSE DE LA REVOLUTION SANDINISTE A LAQUELLE LA MAJORITE DU PEUPLE NICARAGUAYEN S'IDENTIFIE. C'EST POUR CETTE RAISON QUE LE GOUVERNEMENT SE DIT DISPOSE A DISCUTER DANS LE CADRE DE CONTADORA AU SUJET DE L'ARMEMENT A CARCTERE OFFENSIF MAIS NON AU SUJET DU DESARMEMENT DU PEUPLE QUI SUBIT L'AGRESSION AMERICAINE. AU CONTRAIRE, LE GOUVERNEMENT CONTINUERA DE DISTRIBUER DES ARMES, PARTICULIEREMENT AU PAYSANS ET AUX OUVRIERS QUI CONSTITUENT LA BASE SOCIALE LA PLUS IMPORTANTE DE LA REVOLUTION SANDINISTE.

Managua, 18 Mai 1986 - L' AGENCE NUEVA NICARAGUA transmet le texte intégrale de la Déclaration de presse donnée par la Coordination des brigades d'Allemagne Fédérale à propos de l'enlèvement de huit brigadistes de cette nationalité survenu le 17 Mai à San Jacinto Baca, Nueva Guinea.

"Depuis 1983, les brigades allemandes travaillent de façon permanente dans les régions constamment menacées par les "Paladins de Reagan".

1983, après que le médecin allemand Tonio PLAUM; ait été assassiné par la Contra, le Service Allemand de Coopération Technique, c'est à dire le gouvernement allemand a limité sa coopération aux "zones sûres" c'est à dire à la région pacifique et il a diminué sensiblement son aide;

Comme réponse politique, le mouvement de solidarité allemand a commencé à organiser la campagne "NOUS RECONSTRUIRONS CE QUE LA CONTRA DETRUIT". Cette campagne a pour objectifs:

- Soutien des paysans constamment menacés par les mercenaires de Reagan.
- Soutien aux régions autrefois marginalisées par la dictature de Somoza.
- Solidarité de façon pratique en construisant des maisons pour les déplacés de guerre.

Par ce travail de solidarité, nous voulons contribuer à la lutte contre l'impérialisme des Etats-Unis et à la conscientisation de notre peuple en RFA.

Depuis février 1984 des brigadistes allemands travaillent dans la zone de Nueva Guinea. Ils ont construit 42 Maisons dans l'asentamiento Talolinga, 30 Maisons à San Martin, et depuis le 15 février ils ont commencé la construction de l'Asentamiento de San Jacinto.

Durant l'année 1985, les coopératives de San Jacinto Baca ont beaucoup souffert des agressions de la contra: elles ont été attaquées deux fois et 17 membres des coopératives ont été assassinés par les bandes mercenaires de la CIA.

C'est pour ces raisons que l'on a décidé de soutenir cette coopérative et de continuer notre travail solidaire à San Jacinto Baca.

Le 17 Mai 1986, la contra a attaqué de nouveau San Jacinto Baca, a assassiné 2 membres de la coopérative et la FDN a enlevé HUIT compagnons allemands et UN membre de la coopérative.

Cet acte criminel est de la même nature que les assassinats criminels contre la population civile de cette région commis par les bandes mercenaires. Par ces actes de terreur, la contra cherche à détruire systématiquement l'infrastructure rurale de la Révolution.

La brigade allemande était là précisément pour répondre à cette stratégie. Nous mêmes ne nous laissons pas intimider par ces actes criminels.

Nous allons continuer de soutenir la lutte du peuple nicaraguayen grâce à cette solidarité matérielle dans cette zone de guerre.

La guerre contre révolutionnaire financée et soutenue par le gouvernement des Etats-Unis a coûté au peuple du Nicaragua 10 000 morts et l'enlèvement de milliers de citoyens nicaraguayens en même temps qu'elle détruit l'économie du pays.

Nous exigeons:

- LA LIBERTE IMMEDIATE ET SANS CONDITIONS DE TOUS CEUX QUI ONT ETE ENLEVES;
- L'ARRET IMMEDIAT DE L'AIDE MILITAIRE ET FINANCIERE DES USA A LA CONTRA;
- QUE LE GOUVERNEMENT ALLEMAND OBTIENNE LA LIBERATION DES SEQUESTRES ET QU'IL CONDAMNE LA POLITIQUE D'AGRESSION DES ETATS-UNIS CONTRE LE NICARAGUA.

traduction ANN-Paris.

SOMMAIRE DU NUMERO
21-28/5/1986
18

CONJONCTURE ECONOMIQUE

BULLETIN HEBDOMADAIRE DES AGENCES DE PRESSE D'AMERIQUE CENTRALE

- AMERIQUE CENTRALE : L'INITIATIVE DU BASSIN DES CARAIBES ET DE L'AMERIQUE CENTRALE.
Par Edgard CELADA (ACEN-SIAG).
- NICARAGUA: LEGERE REPRISE DU COMMERCE AVEC LE HONDURAS.
Par Ricardo PINO ROBLES (ANN)
- COSTA RICA: NON PAIEMENT DE LA DETTE EXTERIEURE SUITE AU REFUS DE LA BANQUE MONDIALE ET DE L'AID D' ACCORDER LES CREDITS DEMANDES.
Par Jorge ARMENDARIZ (ANN)
- NICARAGUA: LES DIFFICULTES DES SALINES.
Par Consuelo SANDOVAL (ANN).
- EL SALVADOR: LA CRISE DU COMMERCE EXTERIEUR S'EST POURSUIVIE EN 1985.
(SALPRESS - NOTISAL).